

ФЕВРАЛЬ  
23  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
№ 14 (735)  
1941 во  
Доныс 5 ур.

Став странаяссса пролетарийяс, бтувтчой!

# Сыктывса ударник

ЛЭДЗОНЫ  
ВКП(б)  
СЫКТЫВСА  
РАЙКОМ  
ДА РАИСОВЕТ

## Мед олас Красной Армия да Красной Флот!

Талун миан радайтана славной Красной Армия да Красной Военно-Морской Флот празднуйтыны ассыныс XXIII годовщина.

Красной Армиялён став героической историын, сийо первой лунсянь жб, висьталоны йылысь, мый миан славной да доблестной армиялён абу мукдю интересъя, уджалысь йбз интересъясысь отдор. И таин сылон вужсанные торъялёмис капиталистической странаяссса армияссысь.

Красной Армияос радайтёны да уважайтёны не сомын миан странын: сийос радайтёны став мирса уджалысь йбз. Гарыштлам, кутшом восторгён встречайтисны Красной воин-освободительяос Западной Украины да Западной Белоруссии, Прибалтикаса да Бессарабияса народъя!

23 во аслас существованиеён Красной Армия вевтис ассыс боевой знамъяас неувядаемой славайн. Человечестволён великой генийясён Ленинъ да Сталинъ создайтём Красной Армия, мирын медводдза социалистической революцииились завоеваниеяос доригён, жугодис брологвардеецъялись да интервентъялись полчищеяас. И гражданской войны борын Красной Армия эз отчыд нойтлы врагъяас, кодъяас осмелитисны посягайты рабочой да крестьяналби социалисти-

ческой государстволён священней рубежъяас выло.

Хасан ты да Халкин-Гол ю дорын тышъя, финской белогвардеецъякод тышъяас нёшта петкодлесны став мирлы миан Красной Армиялышь, доблесть, непобедимость да геройз.

ССР Союзса Оборона куяя Народной Комиссар, Съветской Союзса Герой да маршал С. К. Тимошенко личной веськодлом улын, великой Сталинысь индодъяас олдом портёмон, миан войскаяас велодёны современной войнаяслысь опыт, воспитывайтчоны чорыд дисциплина, четкой организации, упорство, настойчивость, храбрость, инициативность духын.

ССР-лон врагъяасы водзё должен лоны не пёваднб сюйны ассыныс порсъ ныръяас съветской огород! А кодкод лысьтас нарушитны мианлысь мирной удж, посягнитны миан границаяас выло, то найо получитасны Красной Армиясиянь пасъвартана удар, кыд шуліс Ленин: „Велодны найос сідз, медым найо асланыс челядьыслы, внукуясылы да правнукъясылы закажитисны не вёчны тайо шуткасю“.

Мед олас Красной Армия да Красной Военно-Морской Флот! Мед оласны красной воинъяас, миан великой родиналиссы мирной труд дорийсья!

## ВКП(б) ЦК-лон очередной Пленум йылысь

1941 вося февраль 21 лунб состоятчис ВКП(б) ЦК-лон очередной Пленум.

Пленум вынсьодис Маленков ёртлон „Промышленность да транспорт юкёнын партийной организацияслён могъяас йылысь“ да Вознесенский ёртлон „1940 волён хозяйственной итогъяас да 1941 во выло ССР-са народной овмёс развитиелён план“ докладъяас куяя ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференциялись резолюцияс.

Пленум вынсьодис Пленум вылын промышленностиса да транспорта руководящой хозяйственной да ин-

женерно-технической работникаяас государственной планъяас тыртём да содтёдён тыртём дырии премированийылысь система тыртём йылысь Молотов ёрт доклад куяя резолюция.

Пленум признайтис коланаби премирование йылысь примитом резолюция подув вылын промышленность да транспорт быд торъяя отрасльяас куяя конкретной предложениес выработайтём.

Пленум содтис ВКП(б) ЦК Политбюро лысь состав. Политбюро членё кандидатъяаси борийес Н. А. Вознесенскийос, А. С. Щербаковос, Г. М. Маленковос.

## ВКП(б) ЦК-ын да ССР СНК-ын

ВКП(б) Центральной Комитет да ССР-са Народной Комиссаряаслон Съвет, ВКП(б) XVIII съезд решениеись петромон, поручитисы ССР-са Госпланы приступитны составитны 15 во кежло ССР-лон генеральной хозяйственной план, кодос рассчитай-

тода—нанийны главной капиталистической странаяасос населениеён быд морт выло—чугун, сталь, ломтас, электромеханика, машина да производстволён мукдю средствояс да потребляйтас предметъяас производитом куяя мог олбом портём выло.

## ССР Госпланса уджалысьяас наградитом

ССР Верховной Съвет Президиум Указён Госпланы двадцатилетие ознаменуйтёмкод йитёдын да народной хозяйство планируйтана делёён успехъяасысь наградитома ССР-са Госпланы ёндыхка тёдчана уджалысьяас.

ЛЕНИН ОРДЕНОН наградитома ССР Госпланы председатель Н. А. ВОЗНЕСЕНСКИЙ да ССР

Госпланын председатель ось первой вежысь, водзвын наградитома Трудовой Красной Знамя орденён, М. З. САБУРОВ ёртос.

ТРУДОВОЙ КРАСНОЙ  
ЗНАМЯ ОРДЕНОН наградитома 15 мортос, „ЗНАК  
ПОЧЕТА ОРДЕНОН“  
17 мортос.  
„ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ“  
медальён наградитома 27 мортос. (ТАСС).

# АСКИ ПАНСЯС КЁКОСЬ...

... Коло став вынён бдзбдны да ёнмбдны мянлышь Красной Армия, Красной Флот, Красной Авиация, Осоавиахим. Коло мянлышь став народос кутны военой нападение опасность водзылын мобилизационной готовность состояниесын, медым некутшом "случайность" да мян ортсыса врагъяслы некутшом фокусъяс эз вермыны суны мянбс расплох...

СТАЛИН.

## ВРАГЛЫ ГРОЗНОЙ ВЫН

  
Мян скромной, но прекрасной стрелокъяс да командиръяс и маневръяс вылын, и советской границаис дорийгён петкёллыны боевой выучкальы образецъяс, самоотверженность, выносливость, подвижность, стойкость да вылын боевой дасълун. Ми тёдам, мый героической стрелквой войскаяс, омоль вооружение да оснащение вылъ видзётог, волны главной да победоносной вын гражданской войнын. Найо и водзё колбыны враглы грозной вын, Советской Республикаос надежной дорийсъон". (К. ВОРОШИЛОВ).

## Славной артиллеристъяс

Красной артилерияса Рабоче-Крестьянской командиръяс да боецъяс ки пуктывтог уджаллыны асланыс совершениеование вылын да

Аски пансиас кё кось, враг кё кынбдас грэ,  
Мян му вылъ воас кё гадыс.  
Мезмом му востна сэк Сбет мусыс став юз,  
Кыдзи бти морт сувтасны рад!

Припев:

Муши, вами и лёз енесъ вылын  
Мян сыланкын ён и суро:  
Аски пансиас кё кось,  
Збель кё лоас поход—  
Медым талуи инн волин готов!  
Аски пансиас кё кось—кытас пёрьес и том  
Кронштадт дорсянъ и Владивостокбда,  
Кытас мянн страна, коди ыджыд и ён,  
И ми пасъвартам врагбес сэк помёдз!

Припев:

## ДОБЛЕСТНОЙ ТАНКИСТЬЯС

Доблестной танкистъяс превосходной властейтоны асланыс танкъясъон, тшёкыда весиг художественой, тёдёны да радейтоны ассыныс делёссо. Танковой войскаяс кутасны ворсны война дырий, кыдз тыдало юніа война оптысь, ыджыд да серьёзной роль.

Ме верма тіянбс завериты, ёртъяс, мый танковой войска Рабоче-Крестьянской Красной

шедбдёны бур петкёлласьяс. Мян артиллериya быдмё, совершениеование вуйтчо да сунало сы водзын гырысь, боевой могъяс высотын".

(К. ВОРОШИЛОВ).

(К. ВОРОШИЛОВ).



Отечествоис дорийм эм священий долг СССР-са быд гражданиилби. Родинали изменитом: присяга нарушитом, врагладор буждом, государствоис военой вынбрлы ущерб вочдом, шпионаж—карайтсьбыны законой став строгунлас, кыдзи медся сбкыд злодяние вочдом".

(СССР-са Конституциялён 133 статья).

## МИЯН ВЫНЙОРА ВОЕННО-МОРСКОЙ ФЛОТ

Мян страна дас сюре километръяс вылъ мысыкыссю мореясъон да океанъясъон. Видзы советской берегъяс абу кокныд. Та востна партия да Правительство торйёдёны мянн Военно-Морской Флоты да береговой обороналы торъя серьёзней внимание.

ОНъя кадб Военно-Морской Флот представлайтё ыдждалысь серьёзной тёдчанлун. Сий сэтшом нин ён, медым надежной видзы мянлышь став матысса да ылышса морской границаис".

(К. ВОРОШИЛОВ).

## Красной конница

Мян границаис, ёртъяс, шымыртын позётмёс, и советской государстволён врагъяс абу этша. Красной конницалы, сий доблестной боецъаслы да командиръаслы си востна лоб-

Музикант водзё пет! Сызымысъ, водзё вай пет!  
Вына сыланкын мянлышь панб!

Припев:

Абу си ында вын некон свет вылае дзик,  
Медым жугёдны мянлышь мүс,  
Микёд Сталин рёдной! И стальний командир  
Ворошилов выль вермбом лую!

Припев:

Ог кёйой ми кось, сёмын дорйыны дась,—  
Оборона ми содтам ог дарём,—  
И враг му вылын ми врагбес жугёдам пась  
Этша вирён, но вына ударён!

Припев:

Сувт походо, народ, ыджыд кось вылъ пет!  
Барабанитб, ён барабанъяс!

## МИРЛОН ВЕРНЕЙШОЙ ГАРАНТИЯ

Вооружение вылын мян армиялён находитчо медся современой боевой техника, кодс лёсъдома Сталинкой пятилетка воясъ рабочой класс героической усилиеясъон.

Капиталистической мир юні шымыртёма мёд империалистической войналён пожарён. Война ыпъяло куим контингент вылын: Европаын, Азияын, Африкаын. Война состояниесынходитчо пёшти став мир.

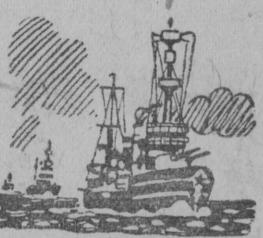
Советской Правительство эз сет и оз сет империалистической группировкаислы кыкыны СССР-са войнад. Дзик си востна, мый большевистской партия да советской Правительство кёйойны мян народъаслы сохранитны мир, найб лунысъ-лун совершениеование красной войскаяслы боевой выучка да техника. ыджыд да ён Красной Армия—со мый мирлён вернейшой гарантия. Но мир сохранитны зильёмкёд, ми долженось лоны дасъбс любой минутаб встретатны любой врагбес. Со мый востна ми дугдывтог ёнмбдам СССР-лысъ военой да хозяйствений вынбр.

## СОЦИАЛИЗМ СТРАНАЛОН ГОРДОЙ СОКОЛЬЯС

Советской лётчикъяс, вынаёс духён, не- преклонной сталинкой воляён, делё вылын петкёллыны, мый вылъ найб способнёс. Лётчикъяс—Советской Союза Герояс лыддысъон признанной героясъон и мянн Родина предельяс сайын. Найо—неприступной воздушной пространствоис победитьсъяс— оличетворятёны асанас духовной вын, спо- койствие да советской народлыс непреклон- ной воля да мянн Красной Армиялышь да. Военно-Морской Флотлыс боевой мощь".



(К. ВОРОШИЛОВ).



кон пуктыны ассыныс вынъяс да делё вылын петкёллыны, мый Красной кавалерия важтёйн являйтчо победоносной да сокрушающей вооруженной вынён да вермас и кутас решайтны гырысь могъяс став боевой фронт вылын".

(К. ВОРОШИЛОВ).

**Уджалысь йөз  
обсуждайтöны  
партконференция-  
лышь решениеяс**

## **ДЕЛОВОЙ ОБСУЖДЕНИЕ БÖРЫН**

Визин промкомбината цехъясын мунисны ВКП(б) XVIII партконференциялы сиём митингъяс. Найё пёся обсуждайтöны Маленков ёртлышь доклад да резолюция да дзоңнаас одобрайтöны промышленность да транспорт вадзö развивайтöм кузя докладын сувтöдöм мөгъяс.

Рабочойяс социалистической соревнованиелöн выль подъёмон выражайтöны асыныс дасылун — тыртыны государствений планъяс.

Деревообделочной цехса рабочойяс жвартальной план шуисны тыртын март 24 лун кежлö 120 процент вылö, цехын лöсöдöны образцовой чистота да побрадок да ордйыны чукостисны пимокатной мастерскойса рабочойясос.

**Н. Ситкарев.**

## **УДЖАЛО II АГИТАТОР**

Визин МТС-са рабочойяс, трактористъяс, ставыс 78 морт, исключительной подъёмон заводитисны велöдни ВКП(б) XVIII партконференция вывса Маленков да Вознесенский ёртъяслышь докладъяс да резолюцияяс.

Мастерскойясын да общежитиеясын уджало 11 морт агитаторён. Найё партконференциялышь решениеяс йитöны МТС водзын суалышь мөгъяскöд. Такöд йитöдни МТС-са коллектив Грива МТС-са рабочой коллективкöд соревнованиеяны шуис шедöдны первой места.

**А. Морозов.**

## **РЕШЕНИЕ**

**Уджалысь йөз депутатъяс Сыктывкын райсовет исполнкомын**

**Уджалысь йөз депутатъяс райсоветлысъ сессия чукортан лун нюждöм йылысь Райсоветлён исполнком РЕШИТИС:**

Уджалысь йөз депутатъяс райсоветлысъ квайтöдöм очередной сессия вуджöдни февраль 28 лун вылышь тавояс март 5 лун вылö.

**Райсовет исполнкома председатель  
В. КАРМАНОВ.**

**Райсовет исполнкома секретарь  
А. ТЕБЕНЬКОВ.**

1941 во, февраль 20 лун.

## **ВКП(б) райкомын**

Февраль 18 лун юни ВКП(б) райкомлён бюро обсудитись первой кварталса ворлэдзан плана платной трудгужповинность олёмöй пörтöм йылысь вопросъяс. Тайё вопросъяс кузяны отчетъяс вёлi кызвёма Куратовской, Обросовской да Лопью ворпунктса начальникъяслышь.

ВКП(б) райком бюро вылын тыдовтчис, мый Лопью ворпункт кварталысь кварталö, тöлlyсысь тöлlyсысь государствений ворлэдзан план ээ выполняйт.

Январской план заготовка кузя выполнитис 77,3 процент вылö, кыскасъём кузя 75 процент вылö, февральын пörдöчом да кыскасъём кузя пятидневной график сиджё оз выполняйтчи.

Ворпунктса начальник Данилов ёрт пörдöчомын да кыскасъёмын бригадной метода уджкотыром пыдди сувтиесуществуйтысъ бригадаяс бирёдан туй вылö. Сидз, январь тöлlyсыныкё ворпунктын уджалис 35 бригада, февраль тöлlyсысь колис сёмын 15 бригада. Существуйтысъ бригадаясын трудабу котыртöма, производительность вывти улын. Пörдöчомын лунъя производительность, колана 3,5 кубо-

метр пыдди, сёмын 2,9 кубометр. Пёрдöм вёртöбтöм вёсна колхозной бöвъяс тшöкыда суда-лесны.

Ворпунктса начальник Данилов некутшом мераяс ээ принимайт и СССР Верховной Совет Президиумынсъ июнь 26 лунися Указ олёмöй пörтöм кузя. Прогулщикъяскöд тышкасъём пыдди Данилов ачыс быдса рабочой лун вёчис прогул.

Сы вылö видзöдтöг, котыртöм кузя вопросъяс ворпунктса сиджё рабочой да гужевой вын да вёлi став условиесъ ворлэдзан план тыртöм вылö, ворпункт, удж правильнёя котыртöм кузя государствений трудовой дисциплина ёнмодёмын колана мераяс примиттöм вёсна, колана прирост ээ сет, а мёдарё, чинтис.

ВКП(б) райкомлён бюро государствений ворлэдзан план дорö безответственности относитчомысь, лодырьяс, разгильдяяс да производство дезорганизуйтысъяс дорö примиренческой относитчомысь, СССР Верховной Совет Президиумынсъ июнь 26 лунися Указ олёмöй пörтöмись Лопью ворпунктса начальник М. И. Даниловсъ вётлise партия радъясясъ, удж вылышь снимиттöмён.

**Государственнöй  
Вöрлэдзан план  
выполниттöмись  
Судебной кывкутöмё**

Койгортса "Май" колхоз вёр удж вылышь платной трудгужповинность пыртöм йылысь СССР-са СНК-лисъ да ВКП(б) ЦК-лисъ январь 17 лунися постановление выполниттöм кузя колана мераяс ээ примит.

Колхозса председатель П. М. Костин колхозникъяслышь вёр пёттöм да найёс удж вылö правильнёя расстановиттöм пыдди некодлысъ юасътöг мунис Мурашо грузла да сиджёи уклонитчис колхозы сетём государствений ворлэдзан план тыртöмись.

Колхозын некутшом уджоз нүбдчы и кöдза кежлö лöсöдчом кузя.

Райсоветлён исполнком тайё лунъясъ "Май" колхозын ворлэдзан план тыртöм йылысь вопросъяс видлалис аслас заседание вылын да решитис П. М. Костинсъ колхозса председательсь снимиттöм кузя вопросъяс тёдны общей колхозной собрание вылö да кысқыны судебной кывкутöмё.

## **СВОДКА**

Сыктывкы района вёр заготовитьсь предприятиеяслён февраль 20 лун кежлö (прочентъясъ)

Предприятие	Пёрдöм	Кыс- кёдома
Койгортса мехвёрпункт	60,4	42,2
Гагшорса мехвёрпункт	45,6	45,5
Комса мехвёрпункт	47,2	52,3
Сыктывкы вёр- промхоз	45,6	46,5
Коми АССР- са нарком- леслон вёр- промхоз	96,8	84,4

**Ответст. редактор  
А. Е. ШАДРИН**